

**СЛУЖБЕН ГЛАСНИК НА
ОПШТИНА ТЕТОВО**

**FLETORJA ZYRTARE
E KOMUNËS SË TETOVËS**

Излегува по потреба	Б р о ј 9/2014	2014
------------------------	--------------------------	------

Botohet sipas nevojës	N u m ë r 9/2014	2014
--------------------------	----------------------------	------

Тетово, 4.03.2014

Tetovë, 4.03.2014

Издава Општина Тетово

E boton Komuna e Tetovës

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Заклучокот за усвојување на Извештајот за работата и активностите на Советот на општина Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Raportit për punën dhe aktivitetet e Këshillit të komunës së Tetovës

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Извештајот за работата и активностите на Советот на општина Тетово бр.07-716/3 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Përfundimi për miratimin e Raportit për punën dhe aktivitetet e Këshillit të komunës së Tetovës nr.07-716/3 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Заклучокот да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Përfudimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/1
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/1
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ бр. 05/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM, nr. 05/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 27.02.2014, mori

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Извештајот за работата и активностите на Советот на општина Тетово

1. Се усвојува Извештајот за работата и активностите на Советот на општина Тетово.

2. Заклучокот влегува во сила 8-от од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

Бр.07-716/3
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

PËRFUNDIM

për miratimin e Raportit për punën dhe aktivitetet e Këshillit të komunës së Tetovës

1. Miratohet Raporti për punën dhe aktivitetet e Këshillit të komunës së Tetovës.

2. Përfundimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".

Nr.07-716/3
20.02.2014
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemali,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за измена и дополнување на Одлуката за извршување на Буџетот на општина Тетово за 2014 година

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi realizimin e Buxhetit të komunës së Tetovës gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за измена и дополнување на Одлуката за извршување на Буџетот на општина Тетово за 2014 година бр.07-716/4 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi realizimin e Buxhetit të komunës së Tetovës gjatë vitit 2014 nr.07-716/4 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/2
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/2
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 2 од Законот за локалната самоуправа ("Службен весник на РМ" бр. 5/2002), член 53 и член 62 став 3 од Законот за државни службеници ("Службен весник на РМ" бр. 108/05-пречистен текст) и член 113 од Законот за работни односи ("Службен весник на РМ" бр. 62/05) и Известувањето бр.07-1341/2 од 15.01.2014 година на Министерството за финансии на РМ, Советот на општина Тетово, на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, donese

ODLUKA

за измена и дополнување на Одлуката за извршување на Буџетот на општина Тетово за 2014 година

Член

1

Со оваа Одлука се врши измена и дополнување на Одлуката за извршување на Буџетот на општина Тетово за 2014 година донесена од Советот на општина Тетово под бр. 07-4583/5 од 26.12.2013 година и објавена во "Службен гласник на општина Тетово" бр.7/13.

Член 2

Во член 12 став 2 од Одлуката за извршување на Буџетот на општина Тетово за 2014 година бр. 07-4583/5 од 26.12.2013 година реченицата „Vrednosta na bodot за utvrduвање na platite na државните службеници rasporedeni po soodvetnite звања во општinskata administracija на општина Тетово за 2014 година изнесува 73,8 денари., се менува и гласи:
„Vrednosta na bodot за utvrduвање na platite na државните службеници rasporedeni po soodvetnite звања во општinskata administracija

Bazuar në nenin 36, paragrafi 1, pika 2, të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/2002), nenit 53 dhe nenit 62 paragrafi 3 të Ligjit për nëpunës shtetëror ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 108/05-teksti i pastruar), dhe nenit 113 të Ligjit për marrëdhënie pune ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 62/05) dhe Njoftimi me nr. 07-1341/2 dt. 15.01.2014 të Ministrisë së financave të RM, Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 27.02.2014 mori

VENDIM

për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi realizimin e Buxhetit të komunës së Tetovës gjatë vitit 2014.

Neni 1

Me këtë Vendim bëhet ndryshimi dhe plotësimi i Vendimit mbi realizimin e buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014 të Miratuar nga Këshilli i komunës së Tetovës nën nr. . 07-4583/5 dt. 26.12.2013 është e shpallur në "Fletoren Zyrtare të komunës së Tetovës "nr. 7/13.

Neni 2

Në nenin 12 paragrafi 2 të Vendimit për realizimin e buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014, nr. . 07-4583/5 dt. 26.12.2013.Fjalja " Vlera e pikës së përcaktimit të pagave të nëpunësve shtetërorë, të caktuar sipas titujve përkatës në administratën komunale të komunës së Tetovës për vitin 2014 është 73,8 denarë " ndryshohet dhe do të qëndrojë :

" Vlera e pikës së përcaktimit të pagave të nëpunësve shtetërorë, të caktuar sipas titujve përkatës në administratën komunale të komunës së Tetovës për periudhën nga 01.01.2014 deri më 30.09. 2014 është 73,8

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

на општина Тетово за периодот од 01.01.2014 до 30.09.2014 година изнесува 73,8 денари, а за периодот од 01.10.2014 до 31.12.2014 година изнесува 77,5 денари.,,

denarë kurse në periudhën prej 01.10.2014 deri 31.12.2014 është 77,5 denarë.”

Член 3

Се задолжува Секторот за нормативно-правни работи да изготви пречистен текст на Одлуката за извршување на Буџетот на општина Тетово за 2014 година.

Neni 3

Obligohet Sektori i punëve normative-juridike të përgatitë tekstin e pastruar të Vendimit për realizimin e Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014.

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во “Службен гласник на општина Тетово.

Neni 4

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren Zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/4
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/4
20.02.2014
Т е т о в ѓ

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за доделување на финансиска помош

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për ndarjen e mjeteve financiare

1. Се објавува Одлуката за доделување на финансиска помош бр.07-716/5 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për ndarjen e mjeteve financiare nr.07-716/5 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/3
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.р.

Nr.08-934/3
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 10 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 10 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me dt. 27.02.2014, mori

ОДЛУКА

за доделување на финансиска помош

Член 1

Со оваа Одлука се доделуваат финансиски средства на :

- Мухамет Османи, во износ од 100 000 денари;
- Меваип Тахири, во износ од 60 000 денари;
- Мамудије Исени, во износ од 180 000 денари;
- Намик Вела, во износ од 100 000 денари;
- Дарко Заковски, во износ од 120 000 денари;
- Асан Сaitи, во износ од 120 000 денари;
- Мусли Ибрахими, во износ од 30 000 денари;
- Драган Стаменковиќ, во износ од 20 000 денари;
- Мирко Станоевиќ, во износ од 50 000 денари;

Член 2

Средствата потребни за реализација на оваа Одлука ќе се обезбедат од Буџетот на општина Тетово за 2014 година.

Член 3

Одлуката ќе ја спроведе Секторот за финансии и буџет на општина Тетово.

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

VENDIM

për ndarjen e mjeteve financiare

Neni 1

Me këtë Vendim i ndahen mjete financiare për :

- Muhamet Osmani, në shumë prej 100 000 denarë,
- Mevaip Tahiri, në shumë prej 60 000 denarë,
- Mamudije Iseni, në shumë prej 180 000 denarë,
- Namik Vela, në shumë prej 100 000 denarë,
- Darko Zakovski, në shumë prej 120 000 denarë,
- Asan Saiti, në shumë prej 120 000 denarë,
- Musli Ibrahimimi, në shumë prej 30 000 denarë,
- Dragan Stamenkoviq, në shumë prej 20 000 denarë,
- Mirko Stanoeviq, në shumë prej 50 000 denarë,

Neni 2

Mjetet e nevojshme për realizimin e këtij Vendimi do të sigurohen nga Buxheti i komunës së Tetovës për vitin 2014.

Neni 3

Vendimin do ta zbatojë Sektori për financa dhe buxhet i komunës së Tetovës.

Neni 4

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/5
20.02.2014

Совет на општина Тетово
Претседател,

Nr.07-716/5
20.02.2014

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Т е т о в о

Хисен Џемаили,с.р.

T e t o v ë

Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за започнување на постапка за изготвување на Студија за развој и унапредување на спортот и спортските објекти во општина Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për të filluar procedurën mbi përgatitjen e Studimit për zhvillimin dhe përparim e sportit dhe objekteve sportive në komunën e Tetovës

1. Се објавува Одлуката за за започнување на постапка за изготвување на Студија за развој и унапредување на спортот и спортските објекти во општина Тетово бр.07-716/6 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për të filluar procedurën mbi përgatitjen e Studimit për zhvillimin dhe përparim e sportit dhe objekteve sportive në komunën e Tetovës nr.07-716/6 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/4
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/4
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.05/02„), член 22-а, став 1 од Законот за спорт („Службен весник на РМ„ бр. 29/2002, 66/2004, 81/2008, 18/11, 51/11, 64/12, 148/13 и 187/13„), и врз основ на Одлуката за престанок и за давање на трајно користење на недвижна ствар на општина Тетово („Службен весник на РМ“ бр.21/14), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.05/02) dhe nenit 22-a paragrafi 1 të Ligjit për sport (“Gazeta zyrtare e RM”. nr. 29/2002, 66/2004, 81/2008, 18/11, 51/11, 64/12, 148/13 dhe 187/13„), dhe në bazë të Vendimit për ndërprerje të dhënies për shfrytëzim të përhershëm të sendeve të palujtshme të komunës së Tetovës (“Gazeta zyrtare e RM” nr.21/14) në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014, mori

ОДЛУКА

за започнување на постапка за изготвување на Студија за развој и унапредување на спортот и спортските објекти во општина Тетово

VENDIM

për të filluar procedurën mbi përgatitjen e Studimit për zhvillimin dhe përparim e sportit dhe objekteve sportive në komunën e Tetovës

Член 1

Со оваа Одлука општина Тетово започнува постапка за изготвување на Студија за развој и унапредување на спортот и спортските објекти во општина Тетово

Neni 1

Me këtë Vendim komuna e Tetovës nis procedurë për përgatitjen e Studimit për zhvillim dhe përparim të sportit dhe objekteve sportive në komunën e Tetovës.

Член 2

Средствата за изготвување на Студијата ќе се обезбедат од Буџетот на општина Тетово.

Neni 2

Mjetet për përgatitjen e Studimit do të sigurohen nga Buxheti i komunës së Tetovës.

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/6
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/6
20.02.2014
Т е т о в ë

Кëshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за прifa'awe на donacijata од страна на humanitarnata organizacija „Operation Florian „

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit mbi pranimin e donacionit nga Organizata humanitare „Operation Florian „

1. Се објавува Одлуката за прifa'awe на donacijata од страна на humanitarnata organizacija „Operation Florian „ бр.07-716/7 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për mbi pranimin e donacionit nga Organizata humanitare „Operation Florian „ nr.07-716/7 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/5
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.р.

Nr.08-934/5
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Vry osnova na ;len 36 stav 1 to;ka 15 од Законот за локална самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), а во врска со член 6 став 3 од законот за финансирање на единиците за локална самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.61/04, 69/04, 67/07),и член 4 од Законот за донации и за спонзорства во јавните дејности („Службен весник на РМ„ бр.47/06, 86/08, 51/11, 28/14) Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

Bazuar në nenin 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02),kurse lidhur me nenin 6 paragrafi 3 të Ligjit për financimin e njësive të vetëqeverisjes lokale (Gazeta Zyrtare e RM, nr. 61/04, 69/04, 67/07),dhe neni 4 të Ligjit për donacion dhe për sponsorizim në veprimtaritë publike (“Gazeta zyrtare e RM nr. 47/06, 86/08, 51/11, 28/14).Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen mbajtur me dt. 27.02.2014 mori

O D L U K A

ya prifa'awe na donacijata od strana na humanitarnata organizacija „Operation Florian „

V E N D I M

mbi pranimin e donacionit nga Organizata humanitare „Operation Florian „

:len 1

Op[tina Tetovo ja prifa'a donacijata od strana na humanitarnata organizacija „Operation Florian „ и тоа:

-противопожарно навално возило со опрема.

Neni 1

Komuna e Tetovës e pranon donacionin nga Organizata Humanitare „Operation Florian „edhe atë:

-Automjetin e specializuar me pajisje përkatëse për shuarje të zjarreve .

:len 2

Се овластува Градоначалникот на општина Тетово да склучи договор со донаторот, со кој ќе се регулира намената и начинот на користење на донацијата.

Neni 2

Autorizohet Kryetari i Komunës së Tetovës të lidh Kontratë me donatorin, me të cilën do të rregullohet qëllimi dhe mënyra e shfrytëzimit të donacionit .

Член 3

Оваа Одлука стапува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„

Neni 3

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “ Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/7
20.02.2014

Совет на општина Тетово
Претседател,

Нр.07-716/7
20.02.2014

Кëshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Т е т о в о

Хисен Џемаили,с.р.

Т е т о в ë

Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Одлуката за разрешување и именување на член во Управниот одбор на Отворениот граѓански универзитет за доживотно учење Тетово

А К Т В Е Н Д И М

për shpalljen e Vendimit për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit në Këshillin drejtues të Univerzitetit të hapur qytetar për mësim të përjetshëm Tetovë

1. Се објавува Одлуката за разрешување и именување на член во Управниот одбор на Отворениот граѓански универзитет за доживотно учење Тетово бр.07-716/8 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit në Këshillin drejtues të Univerzitetit të hapur qytetar për mësim të përjetshëm Tetovë nr.07-716/8 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/6
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/6
3.03.2014
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 6 од Законот за отворените граѓански универзитети за доживотно учење („Службен весник на РМ,, бр.36/11) и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр. 5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 6 të Ligjit për Univerzitet e hapura qytetare për mësim të përjetshëm (“Gazeta zyrtare e RM“ nr. 36/11) dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM“ nr. 5/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014 mori

ОДЛУКА

за разрешување и именување на член во Управниот одбор на Отворениот граѓански универзитет за доживотно учење Тетово

VENDIM

për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit në Këshillin drejtues të Univerzitetit të hapur qytetar për mësim të përjetshëm Tetovë

Член 1

Г-дин Џемаил Јусуфи се разрешува од член на Управниот одбор Отворениот граѓански универзитет за доживотно учење Тетово на негово барање.

z. Xhemail Jusufi shkarkohet nga anëtari i Këshillit drejtues të Univerzitetit të hapur qytetar për mësim të përjetshëm Tetovë me kërkesë të tij.

Член 2

За нов член во Управниот одбор на Отворениот граѓански универзитет за доживотно учење Тетово на местото на разрешениот се именува Адем Авзиу.

Neni 2
Për anëtar të ri të Këshillit drejtues të Univerzitetit të hapur qytetar për mësim të përjetshëm Tetovë në vend të shkarkuarit emërohet Adem Avziu.

Член 3

Mandatot na novoimenuvaniot ;len ke trae kolku i mandatot na ostanatite ;lenovi na Komisijata.

Neni 3
Mandati i anwtarit tw sapo emwruar do tw ygjasw aq sa edhe mandati i anwtarwve tw tjerw tw komisionit..

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,, .

Neni 4
Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

20.02.2014
Т е т о в о

Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

20.02.2014
Т е т о в ë

Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за разрежување и именување на член во Управниот одбор на општинската јавна установа за деца-Детска градинка “Младост”Тетово

АКТВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit të Këshillit drejtues të institucionit publik komunal për fëmijë-kopshti i fëmijëve”Mlladost”-Tetovë

1. Се објавува Одлуката за разрежување и именување на член во Управниот одбор на општинската јавна установа за деца-Детска градинка “Младост” Тетово бр.07-716/9 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit të Këshillit drejtues të institucionit publik komunal për fëmijë-kopshti i fëmijëve ”Mlladost”-Tetovë nr.07-716/9 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/7
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/7
3.03.2014
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 114 од Законот за заштита на децата ("Службен весник на РМ" бр.23/13) членот 22 став 1 и точка 7 и членот 36 став 1 точка 15 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ" бр.05/02) и член 21 став 1 точка 11 од Статутот на општина Тетово ("Службен гласник на општина Тетово" бр.08/02), на предлог на Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

О Д Л У К А

за разрежување и именување на член во Управниот одбор на општинската јавна установа за деца-Детска градинка "Младост" Тетово

Член 1

Се разрешува Наташа Блажевска од член во Управниот одбор на општинската јавна установа за деца - Детска градинка "Младост" Тетово

Член 2

во Управниот одбор на општинската јавна установа за деца - Детска градинка "Младост Тетово на место на разрешениот член се именува Александра Кирова.

Член 3

Мандатот на новоименуваниот член ќе трае колку и мандатот на останатите членови на Комисијата именувани со Одлука бр.07-4235/7 од 29.11.2013 година

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во "Службен гласник на општина Тетово".

Нë базë тë nenit 114 тë Ligjit пëр mbrojtjen e fëmijëve ("Gazeta zyrtare e RM" nr.23/13) nenit 22 paragrafi 1 pika 15 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 тë Ligjit пëр vetëqverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM" nr.05/02) dhe nenit 21 paragrafi 11 тë Statutit тë komunës së Tetovës (Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.08/02) me propozim тë Komisionit пëр mandate, zgjedhje dhe emërime, Këshilli i Komunës së Tetovës në seancën e mbajtur me datë 27.02.2014, mori

V E N D I M

për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit тë Këshillit drejtues тë institucionit publik komunal пëр fëmijë-kopshti i fëmijëve "Mlladost"-Tetovë

Neni 1

Shkarkohet Natasha Bllazhevaska nga Këshillit drejtues тë institucionit publik komunal пëр fëmijë-kopshti i fëmijëve "Mlladost"-Tetovë

Neni 2

Në Këshillit drejtues тë institucionit publik komunal пëр fëmijë-kopshti i fëmijëve "Mlladost"-Tetovë në vend тë anëtarit тë shkarkuar, emërohet Aleksandra Kirova.

Neni 3

Mandati i anëtarit тë sapo emëruar do тë zgjasë aq sa edhe mandati i anëtarëve тë tjerë тë komisionit тë emëruar me Vendim nr.07-4235/7 nga 29.11.2013.

Neni 4

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren Zyrtare тë Komunës së Tetovës".

Бр.07-716/9
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили, с.р.

Нр.07-716/9
20.02.2014
Т е т о в ë

Кëshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за разрешување и именување на член во училишните одбори на општинските средни училишта од подрачјето на општина Тетово

AKT VENDIM

për shpalljen e Vendimit për shkarkim dhe emërim të anëtarit në këshillat shkollore të shkollave të mesme komunale në territorin e komunës së Tetovës

1. Се објавува Одлуката за разрешување и именување на член во училишните одбори на општинските средни училишта од подрачјето на општина Тетово бр.07-716/10 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për shkarkim dhe emërim të anëtarit në këshillat shkollore të shkollave të mesme komunale në territorin e komunës së Tetovës nr.07-716/10 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/8
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/8
3.03.2014
Т е т о в ë

Комуна е Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 88 став 5 од Законот за средното образование („Службен весник на РМ„ бр.44/95, 24/96, 34/96,35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03 и 67/04), членот 22 став 1 точка 8 и членот 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр. 5/02) и член 21 став 1 точка 11 од Статутот на општина Тетово („Службен гласник на општина Тетово„ бр. 8/02), на предлог на Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

ОДЛУКА

за разрешување и именување на член во училишните одбори на општинските средни училишта од подрачјето на општина Тетово

Член 1

Се разрешува Ратко Давидовски од член на училишните одбори на општинските средни училишта од подрачјето на општина Тетово.

Член 2

Во Управниот одбор на општинските средни училишта од подрачјето на општина Тетово на местото на разрешениот член се именува Славица Божиновска.

Член 3

Мандатот на новоименуваниот ќе трае колку и мандатот на останатите членови на Комисијата именувана со Одлука бр.07-4235/6 од 29.11.2013 година.

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Нë базë тë ненит 88 параграфи 5 тë Лигит пëр арсим тë месëм (“Газета зыртаре е РМ”, nr. 44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03 dhe 67/04), nенит 22 параграфи 1 pика 8 dhe ненит 36 параграфи 1 pика 15 тë Лигит пëр ветëqeверисје локале (“Газета зыртаре е РМ”, nr.5/02) dhe ненит 21 параграфи 1 pика 11 тë Статутит тë Коmунëс сë Тетовëс (“Fletorja зыртаре е коmунëс сë Тетовëс” nr.8/02), me пропозим тë Коmисионит пëр çështје мандаторе, згједhје dhe емëриме Кëshilli i Коmунëс сë Тетовëс нë сеанçен е бërë мë 27.02.2014 morи

VENDIM

pëр shkarkim dhe емëрим тë анëтарит нë кëshillat shkollоре тë shkollаве тë mesme komunale нë territorin e коmунëс сë Тетовëс

Neni 1

Shkarkohet Ratko Davidovski nga анëтар нë кëshillat shkollоре тë shkollаве тë mesme komunale нë territorin e коmунëс сë Тетовëс.

Neni 2

Në кëshillin shkollor тë shkollаве тë mesme komunale нë territorin e коmунëс сë Тетовëс нë vend тë анëтарит тë shkarkuar, емëроhet Sllavica Bozhinovska.

Neni 3

Mandati i анëтарит тë sapo емëруар do тë zgjasë аq sa edhe мандати i анëтарëве тë тjerë тë коmисионит тë емëруар me Vendim nr. 07-4235/6 nga 29.11.2013.

Neni 4

Ky Vendim hyn нë fuqi me ditën e 8 nga dita e shpalljes нë “Fletoren зыртаре тë коmунëс сë Тетовëс”.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Бр.07-716/10
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/10
20.02.2014
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за
formirawe na Participativno
telo od oblasta na urbanizmot
ya op[tina Tetovo

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për formimin e
Trupit participues nga sfera e urbanizmit
për komunën e Tetovës

1. Се објавува Одлуката за formirawe na Participativno telo od oblasta na urbanizmot ya op[tina Tetovo бр.07-716/11 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për formimin e Trupit participues nga sfera e urbanizmit për komunën e Tetovës nr.07-716/11 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/9
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи,с.р.

Nr.08-934/9
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Vr3 osnova na 4len 17 stav 6 od Zakonot za prostorno i urbanisti;ko planirawe („Slu3ben vesnik na RM,, br.70/13 pre4isten tekst i 4len 46, 47 i 48 od Statutot na op[tina Tetovo („Slu3/ben glasnik na op[tina Tetovo,, br. 14/06), na predlog na Komisijata za mandatni pra4awa, izbori i imenuvawa, Sovetot na op[tina Tetovo na sednicata odr3kana na den 27.02.2014 godina, donese

ODLUKA

ya formirawe na Participativno telo od oblasta na urbanizmot ya op[tina Tetovo

:len 1

Со оваа Одлука се формира Партиципативното тело од областа на урбанизмот за општина Тетово а со цел да ги пренесува ставовите, мислењата и потребите на граѓаните и правните лица, да ги следи состојбите во планирањето преку давање иницијативи, насоки и сугестии за изготвување на плански решенија на општина Тетово.

:len 2

Participativnoto telo od oblasta na urbanizmot za opština Tetovo se состои od 5 4lena, i toa>

1. Бајрам Реџеџи како pretstavnik od Sovetot na opština Tetovo<
2. Роберт Стојменов dipl.inr-arh. kako

Në bazë të nenit 17 paragrafi 6 të Ligjit për planifikim urbanistik dhe hapësinor (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.70/13) dhe neneve 46, 47 dhe 48 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06) me propozim të Komisionit për 4ështje mandatore, zgjedhje dhe emërimë, Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më datë 27.02.2014, mori

VENDIM

për formimin e Trupit participues nga sfera e urbanizmit për komunën e Tetovës

Neni 1

Me këtë Vendim formohet Trupi participues nga sfera e urbanizmit për komunën e Tetovës me qëllim që ti transmetoj qëndrimet, mendimet dhe nevojat e qytetarëve si dhe personave juridik, ti përcjell gjendjet mbi planifikimin nëpërmjet të ofrimit të iniciativës, drejtime dhe sugjerime për përgatitjen e Aktvendimeve planore të komunës së Tetovës.

Neni 2

Trupi participues nga sfera e urbanizmit për komunën e Tetovës përbëhet prej 5 anëtarësh edhe atë:

- 1 Bajram Rexhepi si përfaqësues i Këshillit të komunës së Tetovës .
2. Robert Stojmenov ing-ark.i dpl. si person

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

стручно лице од општинската професионална администрација

3. Осман Сулејмани како стручно лице од областа на урбанисти;кото сфера е планifikimit urbanistik .

4. Маја Симоска како претставник на граѓаните. 4. Maja Simoska si përfaqësues i qytetarëve .

5. Мухарем Мухареми, претставник на граѓаните. 5. Muharem Muharemi, përfaqësues i qytetarëve

:len 4

Neni 4

Participativното тело од областа на урбанизмот се формира со цел да ги пренесува ставовите и мислењата на граѓаните и правните лица во процесот на урбанистичкото планирање, како и заради следење на состојбите во планирањето преку давање на иницијативи, насоки и сугестии при изготвувањето на плански референција за општина Тетово.

Trupi participues nga sfera e urbanizmit formohet me qëllim që t'i transmetojë qëndrimet dhe mendimet e qytetarëve dhe personave juridikë në procesin e planifikimit urbanistik si dhe me qëllim të përcjelljes së situatave të planifikimit, nëpërmjet ofrimit të iniciativave, kahjeve dhe sugjerimeve gjatë përpilimit të Aktvendimeve planore për komunën e Tetovës.

:len 5

Neni 5

Ovaа Odluka vleguva во сила 8-ot den од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e publikimit në “Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/11
20.02.2014
Тетово

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/11
20.02.2014
Tetovë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemali,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Заклучокот за усвојување на Локалниот акционен план за вработување (2013-2015) на локлано економско социјалниот совет

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Planit lokal aksional për punësim (2013-2015) të Këshillit lokal ekonomik-social

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Локалниот акционен план за вработување (2013-2015) на локлано економско социјалниот совет бр.07-716/12 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Përfundimi për miratimin e Planit lokal aksional për punësim (2013-2015) të Këshillit lokal ekonomik-social nr.07-716/12 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Заклучокот да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/10
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/1
3.03.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ бр. 05/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM, nr. 05/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 27.02.2014, mori

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на Локалниот акционен план за вработување (2013-2015) на локлано економско социјалниот совет

1. Се усвојува Локалниот акционен план за вработување (2013-2015) на локлано економско социјалниот совет.

2. Заклучокот влегува во сила 8-от од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

Бр.07-716/12
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

PËRFUNDIM

për miratimin e Planit lokal aksional për punësim (2013-2015) të Këshillit lokal ekonomik-social

1. Miratohet Plani lokal aksional për punësim (2013-2015) të Këshillit lokal ekonomik-social.

2. Përfundimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".

Nr.07-716/12
20.02.2014
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за прифаќање на членство за приклучување на општина Тетово кон Конвенцијата на градоначалници

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit mbi pranimin e anëtarësimit dhe përfshirjen e komunës së Tetovës në Konventën e kryetarëve të komunave

1. Се објавува Одлуката за прифаќање на членство за приклучување на општина Тетово кон Конвенцијата на градоначалници бр.07-716/13 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi mbi pranimin e anëtarësimit dhe përfshirjen e komunës së Tetovës në Konventën e kryetarëve të komunave nr.07-716/13 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/11
3.03.2014 год.

Општина Тетово
Градоначалник,

Nr.08-934/11
3.03.2014

Комуна е Тетовës
Kryetar,

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Тетово

Teuta Arifi,с.р.

Tetovë

Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 36 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„, бр.5/2002), и член 11 од Статутот на општина Тетово („Сл.гласник на општина Тетово„ бр.8/02) Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 , донесе

Bazuar në nenin 36 të Ligjit për Vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM nr. 5/2002) ,dhe neni 11 të statutit të komunës së Tetovës.(“Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës “nr. 8/02) Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen mbajtur më 27.02.2014 2014 miratoi

ОДЛУКА

за прифаќање на членство за приклучување на општина Тетово кон Конвенцијата на градоначалници

VENDIM

mbi pranimin e anëtarësimit dhe përfshirjen e komunës së Tetovës në Konventën e kryetarëve të komunave

Член 1

Се прифаќа членството на општина Тетово за приклучување кон Конвенцијата на градоначалници во Брисел, со цел вклучување на општина Тетово во развојот и имплементацијата на енергетската политика на Европската комисија.

Neni 1

Pranohet anëtarësimi i komunës së Tetovës që të përfshihet në Konventën e kryetarëve të komunave në Bruksel , me qëllim të kyçjes së komunës së Tetovës në zhvillimin dhe implementimin e politikës energjetike në Komisionin Evropian.

Член 2

Се овластува Градоначалникот да го потпише пристапувањето на општина Тетово во Конвенцијата на градоначалници во Брисел, како и да ги преземе сите неопходни мерки за пристапување и претставување на општина Тетово во Конвенцијата на градоначалници.

Neni 2

Autorizohet Kryetari që ta nënshkruaj përfshirjen e komunës së Tetovës në Konventën e Kryetarëve të komunave në Bruksel, si dhe ti ndërmerret të gjithë masat e nevojshme për kyçjen dhe prezantimin e komunës së Tetovës në Konventën e Kryetarëve të komunave .

Член 3

Neni3

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Се прифаќаат обврските на општина Тетово кои ќе произлезат со нејзиното зачленување во Конвенцијата.

Pranohen obligimet e komunës së Tetovës të cilët do të rrjedhin me anëtarësimin e saj në Konventë.

Член 4

Neni 4

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,,

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.07-716/13
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/13
20.02.2014
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Гоце Делчев" – Тетово

АКТВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Goce Dellçev" - Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Гоце Делчев" – Тетово бр.07-716/14 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Goce Dellçev" – Tetovë nr.07-716/14 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2.Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-934/12

Општина Тетово

Nr.08-934/12

Komuna e Tetovës

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

3.03.2014 год.
Т е т о в о

Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

3.03.2014
Т е т о в ë

Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта („Службен весник на РМ„ бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 7 paragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të ekskursioneve shkollore dhe aktiviteteve të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014 , mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Гоце Делчев “ – Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Goce Dellçev” - Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за изведување на училишните екскурзии предвидени со Годишната програма за работа на општинското ОУ “Гоце Делчев “ - Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e ekskursioneve shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK “Goce Dellçev”- Tetovë.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/14
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/14
20.02.2014
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Истигбал“ Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Istikball” Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Истигбал“ Тетово бр.07-716/15 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Istikball” Tetovë nr.07-716/15 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/13
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/13
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта („Службен весник на РМ„ бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе:

Në bazë të nenit 7 paragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të ekskursioneve shkollore dhe aktiviteteve të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014 , mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Истигбал“ Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Istikball” Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за изведување на училишните екскурзии предвидени со Годишната програма за работа на општинското ОУ “Истигбал“ Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e ekskursioneve shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK “Istikball” Tetovë.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/15
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Нр.07-716/15
20.02.2014
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Беса“ с. Вешале

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Besa” f.Veshallë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Беса“ с. Вешале бр.07-716/16 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Besa” f.Veshallë nr.07-716/16 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Бр.08-934/14
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

№.08-934/14
3.03.2014
Т е т о в ë

Комуна е Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта („Службен весник на РМ„ бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе:

Në bazë të nenit 7 paragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të ekskursioneve shkollore dhe aktiviteteve të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014 , mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Беса“ с. Вешале

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Besa” f.Veshallë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за изведување на училишните екскурзии предвидени со Годишната програма за работа на општинското “Беса“ с. Вешале Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e ekskursioneve shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në “Besa” f.Veshallë.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/16
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

№.07-716/16
20.02.2014
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишните екскурзии на општинското ОУ “Ѓерѓ Кастриоти Скендербеу“ с.Порој Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Gjergj Kastrioti Skënderbeu” f. Poroj – Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишните екскурзии на општинското ОУ “Ѓерѓ Кастриоти Скендербеу“ с.Порој Тетово бр.07-716/17 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Gjergj Kastrioti Skënderbeu” f. Poroj – Tetovë nr.07-716/17 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Бр.08-934/15
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

№.08-934/15
3.03.2014
Т е т о в ë

Комуна е Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии другите слободни активности на учениците од основните училишта ("Службен весник на РМ., бр.103/08, 33/10,116/10, 156/10, 15/11,18/11,6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишните екскурзии на општинското ОУ "Герѓ Кастриоти Скендербеу" с.Порој Тетово

Член 1

Советот на Општина Тетово дава согласност за изведување на училишните екскурзии предвидени со Годишната програма за работа на општинското ОУ "Герѓ Кастриоти Скендербеу" с.Порој-Тетово.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Тетово“.

Нë базë тë nenit 7 paragrafi 1 тë Rregullores пëр мëнyрëн e realizimit тë eксkursioneve shkollore dhe aktiviteteve тë тjера тë lira тë nxënësve нë shkollat fillore ("Gazeta zyrtare e RM., nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11,18/11,6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës нë mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014 , mori

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e eксkursioneve shkollore тë SHFK "Gjergj Kastrioti Skënderbeu" f. Poroj – Tetovë.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e eксkursioneve shkollore тë parapara me Programin vjetor тë punës нë SHFK "Gjergj Kastrioti Skënderbeu,, f. Poroj – Tetovë.

Neni 2

Ky Vendim hynë нë fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes нë „Fletoren zyrtare тë komunës së Tetovës“.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Бр.07-716/17
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/17
20.02.2014
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Реџеп Вока “ с.Шипковица

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rexhep Voka” f. Shipkovicë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Реџеп Вока “ с.Шипковица бр.07-716/18 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rexhep Voka” f. Shipkovicë nr.07-716/18 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Бр.08-934/16
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/16
3.03.2014
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта („Службен весник на РМ„ бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 7 paragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të ekskursioneve shkollore dhe aktiviteteve të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014 , mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Реџеп Вока “ с.Шипковица

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за изведување на училишните екскурзии предвидени со Годишната програма за работа на општинското ОУ “Реџеп Вока “ с.Шипковица.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rexhep Voka” f. Shipkovicë

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e ekskursioneve shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK “Rexhep Voka”-f. Shipkovicë.

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,

на shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/18
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/18
20.02.2014
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Рилиндја“ с. Селце

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rilindja” f.Sellcë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Рилиндја“ с. Селце бр.07-716/19 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rilindja” f.Sellcë nr.07-716/19 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Бр.08-934/17
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/17
3.03.2014
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта („Службен весник на РМ„ бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе:

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ „Рилиндја“ с. Селце

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за изведување на училишните екскурзии предвидени со Годишната програма за работа на општинското ОУ „Рилиндја“ с.Селце.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на

Нë базë të nenit 7 paragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të ekskursioneve shkollore dhe aktiviteteve të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014 , mori

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rilindja” f.Sellcë

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e ekskursioneve shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK “Rilindja” f.Sellcë.

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

општина Тетово,.

Tetovës”.

Бр.07-716/19
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Нр.07-716/19
20.02.2014
Т е т о в ë

Кëshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на ОСМУ “Никола Штејн “ – Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHMKM “Nikolla Shtejn” - Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на ОСМУ “Никола Штејн “ – Тетово бр.07-716/20 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHMKM “Nikolla Shtejn” - Tetovë nr.07-716/20 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

гласник на општина Тетово“.

të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/18
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/18
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта („Службен весник на РМ„ бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 7 paragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të ekskursioneve shkollore dhe aktiviteteve të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr. 103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11, 18/11, 6/12, 100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на ОСМУ “Никола Штејн “ – Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHMKM “Nikolla Shtejn” - Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за изведување на училишните екскурзии предвидени со Годишната програма за работа на ОСМУ “Никола Штејн“ - Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e ekskursioneve shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHMKM “Nikolla Shtejn”- Tetovë.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/20
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/20
20.02.2014
Т е т о в е

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за престанок на мандатот на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës

1. Се објавува Одлуката за престанок на мандатот на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово бр.07-716/21 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës nr.07-716/21 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/19
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

№.08-934/19
3.03.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 32 став 2 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“, бр.05/02) и член 28 и 29 од Статутот на општина Тетово („Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), на предлог на Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014, донесе

Нë базë të nenit 32 paragrafi 2 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.05/02) dhe nenit 28 dhe 29 të Statutit të komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës”, nr.14/06), me propozim të komisionit për çështje mandatore, zgjedhje dhe emërimë, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014, mori

ОДЛУКА

за престанок на мандатот на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово

Член 1

На членот на Советот на општина Тетово Мируше Амети и престанува мандатот член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово.

:len 2

VENDIM

për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës

Neni 1

Anëtarit të Këshillit të komunës së Tetovës Mirushe Ametit i pushon mandati si anëtar i Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës.

Neni 2

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/21
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/21
20.02.2014
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за именување на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово

1. Се објавува Одлуката за именување на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово бр.07-716/22 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për emërimin e anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës

1.Shpallet Vendimi për emërimin e anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës nr.07-716/22 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/20
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

№.08-934/20
3.03.2014
Т е т о в ë

Комуна е Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 32 став 2 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“, бр.05/02) и член 28 и 29 од Статутот на општина Тетово („Службен гласник на општина Тетово“, бр,14/06), на предлог на Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014, донесе

ОДЛУКА

за именување на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово

Член 1

За член во Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово на местото на Миреше Амети се именува Лирим Изаири.

Член 3

Нë базë të nenit 32 paragrafi 2 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.05/02) dhe nenit 28 dhe 29 të Statutit të komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës”, nr.14/06), me propozim të komisionit për çështje mandatore, zgjedhje dhe emërimë, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 27.02.2014 , mori

VENDIM

për emërimin e anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës

Neni 1

Për anëtar të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës në vend të Mirushe Ametit emërohet Lirim Izairi.

Neni 3

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Мандатот на новоименуваниот член ќе трае колку и мандатот на останатите членови на Комисијата.

Mandati i anëtarit të ri të emëruar do të zgjasë po aq sa edhe mandati i anëtarëve të tjerë të komisionit.

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Neni 4

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/22
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/22
20.02.2014
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

Р Е Ш Е Н И Е

за објавување на Одлуката за престанок на мандатот на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово

А К Т В Е Н Д И М

për shpalljen e Vendimit për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Këshillit mbi mbrojtjen e konsumatorëve të komunës së Tetovës

1. Се објавува Одлуката за престанок на мандатот на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово бр.07-716/23 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Këshillit mbi mbrojtjen e konsumatorëve të komunës së Tetovës nr.07-716/23 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/21
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/21
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 32 став 2 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“, бр.05/02) и член 28 и 29 од Статутот на општина Тетово („Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), на предлог на Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014, донесе

ОДЛУКА

за престанок на мандатот на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово

Член 1

На Мируше Амети поради престанок на мандатот на член на Советот на општина Тетово со Одлука бр.07-287/31 од 24.01.2014 година и престанува мандатот на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово.

:len 2

Bazuar në nenin 32 paragrafi 2 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.05/02) dhe nenit 28 dhe 29 të Statutit të komunës së Tetovës (“Fletorja Zyrtare e komunës së Tetovës”, nr.14/06), me propozim të Komisionit për çështje mandatore, zgjedhje dhe emërimë, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 27.02.2014, mori

VENDIM

për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Këshillit mbi mbrojtjen e konsumatorëve të komunës së Tetovës

Neni 1

Mirushe Ametit për shkak të ndërprerjes së mandatit të anëtarit të Këshillit të komunës së Tetovës me Vendimin nr. 07-287/31 dt. 24.01.2014 i pushon mandati i anëtarit të Këshillit mbi mbrojtjen e konsumatorëve në komunën e Tetovës .

Neni 2

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/23
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Нр.07-716/23
20.02.2014
Т е т о в ë

Кëshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за именување на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për emërimin e anëtarit të Këshillit për mbrojtjen konsumatorëve të komunës së Tetovës

1. Се објавува Одлуката за именување на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово бр.07-716/24 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për emërimin e anëtarit të Këshillit për mbrojtjen konsumatorëve të komunës së Tetovës nr.07-716/24 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 27.02.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен

2.Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

гласник на општина Тетово“.

të komunës së Tetovës”.

Бр.08-934/22
3.03.2014 год.
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи,с.р.

Nr.08-934/22
3.03.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Врз основа на член 32 став 2 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“, бр.05/02) и член 28 и 29 од Статутот на општина Тетово („Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), на предлог на Комисијата за мандатни прашања, избори и именувања, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 27.02.2014, донесе

ОДЛУКА

за именување на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово

Член 1

За член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово на местото на Мируше Амети се именува Лирим Изаيري.

Член 2

Bazuar në nenin 32 paragrafi 2 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.05/02) dhe nenit 28 dhe 29 të Statutit të komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës”, nr.14/06), me propozim të Komisionit për çështje mandatore, zgjedhje dhe emërimë, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me dt. 27.02.2014, mori

VENDIM

për emërimin e anëtarit të Këshillit për mbrojtjen konsumatorëve të komunës së Tetovës

Neni 1

Anëtar të Këshillit për mbrojtjen e konsumatorëve të komunës së Tetovës në vend të Mirushe Ameti emërohet Lirim Izairi.

Neni 2

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

Мандатот на новоименуваниот член ќе трае колку и мандатот на останатите членови на Советот за заштита на потрошувачите.

Mandati i anëtarit të sapoemëruar do të zgjasë aq sa edhe mandati i anëtarëve të tjerë të Këshillit për mbrojtjen konsumatorëve .

Член 3

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Нени 3

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-716/24
20.02.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили,с.р.

Nr.07-716/24
20.02.2014
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,f.v.

Содржина

Пërmbajtja

- | | | | |
|----------|---|--|----------|
| 1 | Решение за објавување на Заклучокот за усвојување на Извештајот за работата и активностите на Советот на општина Тетово. | Aktvendim për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Raportit për punën dhe aktivitetet e Këshillit të komunës së Tetovës | 1 |
| 2 | Заклучок за усвојување на Извештајот за работата и активностите на Советот на општина Тетово. | Përfundim për miratimin e Raportit për punën dhe aktivitetet e Këshillit të komunës së Tetovës. | 2 |
| 3 | Решение за објавување на Одлуката за измена и дополнување на Одлуката за извршување на Буџетот на општина Тетово за 2014 godina | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi realizimin e Buxhetit të komunës së Tetovës gjatë vitit 2014 | 3 |
| 4 | Одлука за измена и дополнување на Одлуката за извршување на Буџетот на општина Тетово за 2014 godina | Vendim për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi realizimin e Buxhetit të komunës së Tetovës gjatë vitit 2014 | 4 |

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Флeтoрjа зyртaрe e Кoмунeс сe Тeтoвeс
нr.9/2014, e бoтyар мe 4.03.2014**

5	Решение за објавување на Одлуката за доделување на финансиска помош	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për ndarjen e mjeteve financiare	6
6	Одлука за доделување на финансиска помош	Vendim për ndarjen e mjeteve financiare	7
7	Решение за објавување на Одлуката за започнување на постапка за изготвување на Студија за развој и унапредување на спортот и спортските објекти во општина Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për të filluar procedurën mbi përgatitjen e Studimit për zhvillimin dhe përparim e sportit dhe objekteve sportive në komunën e Tetovës	8
8	Одлука за започнување на постапка за изготвување на Студија за развој и унапредување на спортот и спортските објекти во општина Тетово	Vendim për të filluar procedurën mbi përgatitjen e Studimit për zhvillimin dhe përparim e sportit dhe objekteve sportive në komunën e Tetovës	9
9	Решение за објавување на Одлуката уа прifa'awe на donacijata од strana на humanitarnata organizacija „Operation Florian „	Aktvendim për shpalljen e Vendimit mbi pranimin e donacionit nga Organizata humanitare „Operation Florian „	10
10	Одлука уа прifa'awe на donacijata од strana на humanitarnata organizacija „Operation Florian „	Vendim mbi pranimin e donacionit nga Organizata humanitare „Operation Florian „	11
11	Решение за објавување на Одлуката за разрешување и именување на член во Управниот одбор на Отворениот граѓански универзитет за доживотно учење Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit në Këshillin drejtues të Univerzitetit të hapur qytetar për mësim të përgjeshëm Tetovë	12
12	Одлука за разрешување и именување на член во Управниот одбор на Отворениот граѓански универзитет за доживотно учење Тетово	Vendim për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit në Këshillin drejtues të Univerzitetit të hapur qytetar për mësim të përgjeshëm Tetovë	13
13	Решение за објавување на Одлуката за разрежување и именување на член во Управниот одбор на општинската јавна установа за деца-Детска градинка “Младост”Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit të Këshillit drejtues të institucionit publik komunal për fëmijë-kopshti i fëmijëve”Mlladost”-Tetovë	14

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

- | | | | |
|-----------|--|---|-----------|
| 14 | Одлука за разрежување и именување на член во Управниот одбор на општинската јавна установа за деца-Детска градинка “Младост”Тетово | Vendim për shkarkimin dhe emërimin e anëtarit të Këshillit drejtues të institucionit publik komunal për fëmijë-kopshti i fëmijëve”Mlladost”-Tetovë | 15 |
| 15 | Решение за објавување на Одлуката за разрешување и именување на член во училишните одбори на општинските средни училишта од подрачјето на општина Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për shkarkim dhe emërim të anëtarit në këshillat shkollore të shkollave të mesme komunale në territorin e komunës së Tetovës | 16 |
| 16 | Одлука за разрешување и именување на член во училишните одбори на општинските средни училишта од подрачјето на општина Тетово | Vendim për shkarkim dhe emërim të anëtarit në këshillat shkollore të shkollave të mesme komunale në territorin e komunës së Tetovës | 17 |
| 17 | Решение за објавување на Одлуката за formirawe на Participativno telo od oblata na urbanizmit ya op[tina Tetovo | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për formimin e Trupit participues nga sfera e urbanizmit për komunën e Tetovës | 18 |
| 18 | Одлука за formirawe на Participativno telo od oblata na urbanizmit ya op[tina Tetovo | Vendim për formimin e Trupit participues nga sfera e urbanizmit për komunën e Tetovës | 19 |
| 19 | Решение за објавување на Заклучокот за усвојување на Локалниот акционен план за вработување (2013-2015) на локлано економско социјалниот совет | Aktvendim për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Planit lokal aksional për punësim (2013-2015) të Këshillit lokal ekonomik-social | 21 |
| 20 | Заклучок за усвојување на Локалниот акционен план за вработување (2013-2015) на локлано економско социјалниот совет | Përfundim për miratimin e Planit lokal aksional për punësim (2013-2015) të Këshillit lokal ekonomik-social | 22 |
| 21 | Решение за објавување на Одлуката за прифаќање на членство за приклучување на општина Тетово кон Конвенцијата на градоначалници | Aktvendim për shpalljen e Vendimit mbi pranimin e anëtarësimit dhe përfshirjen e komunës së Tetovës në Konventën e kryetarëve të komunave | 23 |

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

- | | | | |
|-----------|--|--|-----------|
| 22 | Одлука за прифаќање на членство за приклучување на општина Тетово кон Конвенцијата на градоначалници | Vendim mbi pranimin e anëtarësimit dhe përfshirjen e komunës së Tetovës në Konventën e kryetarëve të komunave | 24 |
| 23 | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Гоце Делчев “ – Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Goce Dellçev” - Tetovë | 25 |
| 24 | Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Гоце Делчев “ – Тетово | Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Goce Dellçev” - Tetovë | 26 |
| 25 | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Истигбал“ Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Istikball” Tetovë | 27 |
| 26 | Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Истигбал“ Тетово | Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Istikball” Tetovë | 28 |
| 27 | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Беса“ с. Вешале | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Besa” f.Veshallë | 29 |
| 28 | Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Беса“ с. Вешале | Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Besa” f.Veshallë | 30 |
| 29 | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишните екскурзии на општинското ОУ “Герѓ Кастриоти Скендербеу“ с.Порој Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Gjergj Kastrioti Skënderbeu” f. Poroj – Tetovë | 31 |

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

- | | | | |
|-----------|---|--|-----------|
| 30 | Одлука за давање на согласност за изведување на училишните екскурзии на општинското ОУ "Ѓерѓ Кастриоти Скендербеу" с.Порој Тетово | Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Gjergj Kastrioti Skënderbeu" f. Poroj – Tetovë | 32 |
| 31 | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Реџеп Вока " с.Шипковица | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Rexhep Voka" f. Shipkovicë | 33 |
| 32 | Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Реџеп Вока " с.Шипковица | Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Rexhep Voka" f. Shipkovicë | 34 |
| 33 | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Рилиндја" с. Селце | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Rilindja" f.Sellcë | 35 |
| 34 | Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Рилиндја" с. Селце | Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Rilindja" f.Sellcë | 36 |
| 35 | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на ОСМУ "Никола Штејн " – Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHMKM "Nikolla Shtejn" - Tetovë | 37 |
| 36 | Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на ОСМУ "Никола Штејн " – Тетово | Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHMKM "Nikolla Shtejn" - Tetovë | 38 |
| 37 | Решение за објавување на Одлуката за престанок на мандатот на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës | 39 |

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.9/2014, објавен на 4.03.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.9/2014, e botuar më 4.03.2014**

- | | | | |
|-----------|---|--|-----------|
| 38 | Одлука за престанок на мандатот на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово | Vendim për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës | 40 |
| 39 | Решение за објавување на Одлуката за именување на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për emërimin e anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës | 41 |
| 40 | Одлука за именување на член на Комисијата за финансирање и буџет на општина Тетово | Vendim për emërimin e anëtarit të Komisionit për financa dhe buxhet në komunën e Tetovës | 42 |
| 41 | Решение за објавување на Одлуката за престанок на мандатот на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Këshillit mbi mbrojtjen e konsumatorëve të komunës së Tetovës | 43 |
| 42 | Одлука за престанок на мандатот на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово | Vendim për ndërprerjen e mandatit të anëtarit të Këshillit mbi mbrojtjen e konsumatorëve të komunës së Tetovës | 44 |
| 43 | Решение за објавување на Одлуката за именување на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për emërimin e anëtarit të Këshillit për mbrojtjen konsumatorëve të komunës së Tetovës | 45 |
| 44 | Одлука за именување на член во Советот за заштита на потрошувачите на општина Тетово | Vendim për emërimin e anëtarit të Këshillit për mbrojtjen konsumatorëve të komunës së Tetovës | 46 |
| 45 | Содржина | Përmbajtja | 47 |